

526280-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni – 10022500_Enterprise Architecture Suite (EAS)

OJ S 144/2026 29/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Email: michelle.ebert@giz.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: 10022500_Enterprise Architecture Suite (EAS)

Deskrizzjoni: Beschaffung und Einführung einer Enterprise Architecture Suite (SaaS) inkl. Migration der bestehenden IT-Anwendungslandschaft für die Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH.

Identifikatur tal-proċedura: 1ea4864e-eccb-49b8-be56-12007eac6252

Identifikatur intern: 10022500

Tip ta' proċedura: Innegożjta bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Belt: Eschborn

Kodiċi postali: 65760

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Auf das System kann aus allen Standorten der GIZ zugegriffen werden; DAP elektronische zur Verfügungstellung.

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 565 750,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXTRYRYT22H91VF# Die Kommunikation findet ausschließlich über den Projektbereich des GIZ-Vergabemarktplatz statt. Zur Erstellung des Angebots bzw. Teilnahmeantrags sind die von der GIZ in elektronischer Form zur Verfügung gestellten ausfüllbaren Vorlagen (Word, Excel) zwingend

zu verwenden. Dem Verhandlungsverfahren ist ein Teilnahmewettbewerb vorgeschaltet, in dem die Eignung der Bewerber auf Grundlage Ihres Teilnahmeantrages mit den eingereichten Referenzen festgestellt wird. Mit dem Teilnahmeantrag ist kein Angebot abzugeben. Angebote, die mit dem Teilnahmeantrag abgegeben werden, bleiben unberücksichtigt. Aus allen Unternehmen, die einen Teilnahmeantrag fristgerecht abgegeben haben, ermittelt die GIZ anhand der in der Auftragsbekanntmachung, beziehungsweise den Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb veröffentlichten Eignungskriterien und bewerteten Referenzprojekten geeignete Bewerber-Unternehmen, die gesondert zur Abgabe eines ersten Angebots aufgefordert werden. Angestrebt ist, bis zu drei, höchstens jedoch fünf Unternehmen zur Angebotsabgabe aufzufordern. Die Auswahl der zur Angebotsabgabe aufzufordernden geeigneten Bewerber-Unternehmen erfolgt anhand der Qualität der eingereichten wertungsrelevanten Erklärungen, Nachweise und der eingereichten Referenzprojekte (siehe Anlage 4 zu Dokument T02_GIZ-EA_Suite_Teilnahmeantrag_mit_Eigenerklärung). Die Auftraggeberin behält sich gemäß § 17 Absatz 11 VgV vor, bei Durchführung eines Verhandlungsverfahrens den Zuschlag auf das erste Angebot des Bieters zu erteilen, auch ohne zuvor verhandelt zu haben. Sofern Verhandlungen durchgeführt werden, behält sich die Vergabestelle vor, nach Auswertung der frist- und formgerecht eingegangenen ersten Angebote die drei bestplatzierten Bieter auszuwählen, die sie zur Verhandlung einlädt. Die Auswahl erfolgt durch Auswertung der Erstangebote. Dabei fließen die Angaben des Bieters gemäß B03_GIZ-EA_Suite_Zuschlagskriterienkatalog, nach den in diesem Dokument entsprechend aufgeführten Gewichtungen, mit ein. Die Auswahl der drei bestplatzierten Bieter erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode, gemäß der Unterlage für die Ausschreibung und Bewertung von IT-Leistungen (UfAB 2018) des Bundesministeriums des Innern und der demnach erreichten Reihenfolge der Wertungskennzahl. Den Zuschlag erhält der Bieter mit dem wirtschaftlichsten endgültigen Angebot (Best-and-Final-Offer = BaFO). Das wirtschaftlichste endgültige Angebot wird nach der so genannten erweiterten Richtwertmethode mit einem Schwankungsbereich von 15% gemäß der Unterlage für die Ausschreibung und Bewertung von IT-Leistungen (UfAB 2018) des Bundesministeriums des Innern gebildet. Unter den Angeboten, bei denen das Leistungs-Preis-Verhältnis Z nicht mehr als 15 % vom führenden Angebot abweicht, entscheidet allein die Gesamtzahl der erreichten Leistungspunkte (L). Aus der Rahmenvereinbarung kann insgesamt (einschließlich festgelegter Verlängerungsoptionen) höchstens ein Auftragsvolumen von 1.565.750,00 EUR (netto) abgerufen werden (Höchstwert). Die Rahmenvereinbarung endet automatisch mit Ablauf der maximalen Vertragslaufzeit, ohne dass es einer Kündigung bedarf.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Frodi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Il-korruzzjoni: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 Insolvenza: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 Assijiet amministrati minn likwidatur: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB.
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Imġiba professjonali serjament ħażina: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: In Übereinstimmung mit § 123 und § 124 GWB

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 10022500_Enterprise Architecture Suite (EAS)

Deskrizzjoni: Auftragsgegenstand ist die Bereitstellung, Implementierung, Betrieb, Wartung und Support, einer cloudbasierten Enterprise Architecture Suite zur unternehmensweiten Nutzung, inklusive angrenzende Dienstleistungen.

Identifikatur intern: 10022500

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Grundlaufzeit dieser Rahmenvereinbarung beträgt drei Jahre. Die Rahmenvereinbarung verlängert sich maximal drei Mal um jeweils 12 Monate, sofern nicht die Auftraggeberin der Verlängerung drei Monate vor Ende der jeweiligen Laufzeit widerspricht. Die ausgeschriebene Leistung ist als Rahmenvereinbarung ausgestaltet. Leistungspflichten entstehen demnach erst nach einem gesonderten Einzelabruf.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Belt: Eschborn

Kodiċi postali: 65760

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Auf das System kann aus allen Standorten der GIZ zugegriffen werden; DAP elektronische zur Verfügungstellung.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 36 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Die Rahmenvereinbarung verlängert sich nach der Grundlaufzeit maximal drei Mal um jeweils 12 Monate, sofern nicht die Auftraggeberin der Verlängerung drei Monate vor Ende der jeweiligen Laufzeit widerspricht.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġettivi soċjali

Deskrizzjoni: Die Sozialstandards sind in dem Verhaltenskodex für Auftragnehmende der GIZ zu finden. Diese sind u.a. die Gleichstellung der Geschlechter, die Sorgfaltspflicht der Menschenrechte in globalen Wertschöpfungsketten, faire Arbeitsbedingungen sowie die Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation. Zusätzlich werden in der Leistungsbeschreibung Anforderungen an die Barrierefreiheit gestellt.

Għan soċjali promoss: Aċċessibbiltà għal kulhadd, Ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, Dileġenza dovuta fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem fil-katini ta' provvista globali, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti, Oħrajn

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mindestumsatz - Der Netto-Jahresumsatz des Bewerber-Unternehmens im Tätigkeitsbereich der ausgeschriebenen Leistung (Einführung einer Unternehmensarchitektur-Software inkl. Implementierungs- und Schulungsleistungen muss mindestens 650.000,00 EUR netto in jedem der abgefragten Jahre (2023, 2024 und 2025) betragen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzprojekte (Mindestanforderung) - Im Teilnahmewettbewerb haben Bewerber bzw. Bewerber-/Bietergemeinschaften drei oder mehr Referenzprojekte nachzuweisen. Jedes Referenzprojekt muss folgende Anforderungen erfüllen, um berücksichtigungsfähig zu sein: a) Das Referenzprojekt stammt aus dem Bereich "erfolgreiche Einführung und Bereitstellung einer Enterprise Architecture Lösung", welche die in der Leistungsbeschreibung (A03_GIZ_EA_Suite_Leistungsbeschreibung) beschriebenen Kernfunktionalitäten für Roadmap & Transformation Planning, Application Portfolio Management, Enterprise Architecture Repository, Business Capability Mapping, Collaboration und Governance erfasst. b) Die Implementierungs- und Migrationsleistungen des

Referenzprojektes sind bereits abgeschlossen (frühestens 2020). c) Im Referenzprojekt wurden Schulungsleistungen abschließend durchgeführt. Erfüllt ein Referenzprojekt eine oder mehrere der vorgenannten Anforderungen a) bis c) nicht, ist dieses nicht berücksichtigungsfähig, d.h. es wird mit 0 Punkten bewertet. Ein Bewerber, der nicht mindestens ein berücksichtigungsfähiges Referenzprojekt nachweisen kann, das die vorgenannten Anforderungen a) bis c) erfüllt, wird vom Verfahren ausgeschlossen (Mindestanforderung).

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Sprachkenntnisse - Der Bewerber bestätigt, dass er insgesamt dazu in der Lage ist, den Auftrag und sämtliche dazugehörenden Leistungen in deutscher Sprache nach dem Referenzniveau mindestens C1 nach GER (Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) oder vergleichbar zu erbringen. Ein Bewerber der den Auftrag und sämtliche dazugehörige Leistungen nicht in deutscher Sprache mit dem Referenzniveau mindestens C1 nach GER (Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprachen) oder vergleichbar erbringen kann, wird vom Verfahren ausgeschlossen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Informationssicherheitsmanagement - Alle Unternehmen, die Leistungen für den Betrieb und Hosting der Enterprise Architecture Suite gem. A03_GIZ_EA-Suite_Leistungsbeschreibung erbringen, müssen ein ISMS, ausgerichtet an BSI IT Grundschutz oder ISO 27001 betreiben. Erfüllen sie dies nicht, sind sie vom Verfahren auszuschließen (Mindestanforderung).

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzprojekte (Bewertung) - Die Bewertung der Referenzprojekte wird wie folgt vorgenommen: 1. Das Referenzprojekt befindet sich seit mindestens 6 (sechs) Monaten im Betrieb. (Ja = 5 Punkte, Nein = 0 Punkte) 2. Das Referenzprojekt hat eine Vertragslaufzeit von mindestens 12 Monaten. Diese Mindestlaufzeit bezieht sich auf den Vertrag insgesamt und nicht auf dessen einzelne Ab-schnitte (z.B. Einführung, Produktivsetzung, Pflege). (Ja = 5 Punkte, Nein = 0 Punkte) 3. Das Referenzprojekt weist mindestens 5.000 (fünftausend) aktive Nutzer auf, die gleichzeitig auf das System zugreifen. (Ja = 5 Punkte, Nein = 0 Punkte) 4. Das Referenzprojekt ist nach den Vorgaben der ISO 27001, DIN SPEC 27076 und der DSGVO umgesetzt. (Ja = 5 Punkte, Nein = 0 Punkte) Die Gesamtpunktzahl wird nach dem arithmetischen Mittelwert der vorgenannten Bewertungspunkte über alle Anforderungen in allen nachgewiesenen Referenzprojekten ermittelt. Maximal können somit 5 Punkte (Idealerfüllung) erreicht werden. Es steht den Bewerbern frei, mehr als drei Referenzprojekte einzureichen. Weitere berücksichtigungsfähige Referenzprojekte fließen ebenfalls in den arithmetischen Mittelwert ein, es können somit ebenfalls maximal 5 Punkte (Idealerfüllung) erreicht werden. Die maximal erreichbare Gesamtpunktzahl der Referenzprojekte beträgt 5 Punkte. Aus technischen Gründen des Vergabesystems erfolgt die Bewertung auf einer Skala bis 1.000 Punkte; hierzu werden die Punktwerte linear mit dem Faktor 200 skaliert.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 1 000,00

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Handelsregisterauszug - Die Angabe "Registergericht HRA/HRB-Nummer" ist im Teilnahmeantrag anzugeben.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung zu EU-Russlandsanktionen - Der Bieter bestätigt, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren in der jeweils geltenden Fassung, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers/Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft. Die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, gehören ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift. Es wird bestätigt und sichergestellt, dass auch während der Vertragslaufzeit keine als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen eingesetzt werden, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

lx-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 20/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT22H91VF/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT22H91VF>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 19/08/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYRYT22H91VF>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partekipazzjoni: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die GIZ fordert im gesetzlich vorgesehenen Rahmen den Bewerber oder Bieter auf, Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Auftragsbekanntmachung und den Vergabeunterlagen.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Numru tar-registrazzjoni: 993-80072-52

Indirizz postali: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Belt: Eschborn

Kodiċi postali: 65760

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: michelle.ebert@giz.de

Telefown: +49 6196794721

Fax: +49 6196791115

Indirizz tal-internet: <https://www.giz.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Bundes

Numru tar-reġistrazzjoni: 022894990

Indirizz postali: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Indirizz tal-internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

f2214ab3-880d-465a-a3d9-b72bddb268fb-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

L-informazzjoni issa hija disponibbli

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Aufgrund von eingegangenen Bewerberfragen und deren Beantwortung nach dem geplanten Zeitpunkt für die Versendung von Antworten auf Bewerberfragen, wurde die Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge auf den 03.08.2026, um 12 Uhr verlängert.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 8b471fb9-cbb1-402c-9244-85e26d8449d9 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/07/2026 17:55:38 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 526280-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 144/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 29/07/2026